

АЛБИНА АВЕІЛЬ РОДЖЕНСКЪ МОЛДАВЕ

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

ЕШІ І.

Д. Контилару де кврте Ш. де Коцебуе, консул а М. С. Ампірату д. Росії ши Д. Кав: д' Еберхард, саѣ фунтврат аиче дин а лор квалготіє де ла Галацн.

Екс: Са д. барону д. Рікман Генерал-Консул а Росії венинд де ла Букреїй аѣ сосит асемене мн ачел порт үндє кв а са фамиліе саѣ фунтврат мн 29 Маї пе васла де вапор Фердинанд I спре а съ лантурна ла Константинополи; д. К. Мески аѣ плекат tot кв ачел окаzion.

Тмиэру д. Палади-Богдан фисоцит, де д. доктору д. Енгел, асемене аѣ плекат кв ачест окаzion пе ла Гречія ла Італія спре фундраптар є санктції ши үрмар є фунтвратуриор сале.

Де кватева չиле съ афла ла Галацн фундаций-воложорн. д. принцу д. Георгі Свцв кв соціе ши а са квіннату д. К. Свцв, преквм ши вро кватева даме че сосисх аколо пе ла Рени де ла Одеса, фунтвратуриор 22 Маї пе васла Аргос кв кариле аѣ плаитит спре Германія.

Петраfu, дѣпн че д. 24 Маї аѣ фисеет термину д. карантинеї, саѣ транспортат ла фисоаре публикъ, үндє ачій чел виժитѣзъ, ил гаеск үприне де о неписаре вреднику де мирафе.

Литература չэрій ноастре саѣ фунвцит кв о картє дин челе май интересанте, адекъ Історіа Принципатуриор, компіксъ фи лимба францѣзъ де д. М. Когелничену дѣйтант а Пре д. Домн.

Ачест тмиэр Молдаван, кариле аѣ фисеет фунтвратуриор сале ла Берлин, саѣ фолоснит

JASSY.

M. le Conseiller de cour Ch. de Kotzebue Consul de S. M. l'Empereur de Russie et M. le Chev: d'Eberhardt, sont de retour ici le 29 Mai d'une excursion faite à Galatz. S. Ex. M. le baron de Rukman Consul général de Russie, venant de Bucarest avec sa famille s'est embarqué le 29 Mai à Galatz, sur le bateau à vapeur Ferdinand I pour retourner à Constantinople; M. C. Moussouri est parti par cette même occasion.

Le jeune A. Pallady-Bogdan, accompagné de son médecin M. le docteur Engel est parti par la même occasion en Grèce et en Italie, pour raison de santé et pour y continuer ses études. Depuis quelques jours se trouvaient à Galatz beaucoup de voyageurs de distinction: le prince G. Soutzo avec son épouse et sa belle-soeur Mme. C. Soutzo, ainsi que plusieurs dames qui y étaient arrivées d'Odessa par Reny, ils se sont embarqués le 22 sur le pyroscaphe Argos, qui a remonté le Danube pour l'Allemagne.

Pétraro ayant achevé le 24 Mai son terme de quarantaine vient d'être transféré dans les prisons publiques. Les curieux qui le voient assureront qu'il montre une impassibilité étonnante.

La littérature du pays vient de s'enrichir d'un ouvrage du plus haut intérêt: c'est l'histoire des Principautés, composée en français par M. Michel Kogalnitchan, aide de camp de S. A. S. Ce jeune Moldave,

де ачѣ деше үрмѣ а са петречерѣ мн ачѣ капиталъ, спре а типзри томълъ линтѣй а компънѣрій сале, кѣпринзатор исторія үзрій Романеций.

Фелібритеle къноцинѣ ши вредникъл де лауда зиолос ал ауторълън, ал вирбит иумроаснае греѧтълъ че лимфъцша ачѣстъ лѣкарѣ, пентръ каре ера де незос а съ чернега ши а консулта о мѣлциме де документъръ раге мнѣкъ некъноскуте ши неђингребинциате.

Ачѣстъ карте съ алфѣлъ де ванъзаре тѣ Ешияла Д. Бел ет компани. Зи елев ал академій, съ линделетнічесше, съвѣ повѣцѹнрѣ ауторълън, де а традаче ачѣстъ карте мн лимба Романѣскъ.

Новитале дин цара де със линцинцахъ къ мѣлте мошій дин цжнѣтълъ Фалтиченій, саѣ стрикат де о гринденъ лимфрикошатъ, а къріа гециръ ера де мэримѣ үнѣй оѣ де гинъ.

НОВІТАЛЕ ДИНАФАРЪ.

ТѢРЧІА.

Скрію де ла Константинополи къ линтре мѣлте алте лименитициръ, каре фак немѣратор пе М. С. Станъл, аре съ се линтродъкъ писте пѣции система де регулатъ ши пропорціонатъ даждіе асѣпра съпѣшилор, прин каре съ вор дисфінца авѣзърие (кататхрисис), че дин линекиме и лимпопорѣзъ, ши съ ва спори венитъл статълън. Да инсюла Кипрос саѣ ши фикѣтъ линепутъл къ ачѣстъ системъ спре мѣлцимириѣ попорълън.

Фоіле пѣбличе линцинцахъ де ла Баірът дин 28 Април къмкъ тѣлѣзърапѣ де ла Хаусан де tot саѣ стїнс. Ребелій ал фост ловит де патръ оръ пе Египтеній, дар фіешкаре датъ къ пердере саѣ лимбис. Дѣпъ ачѣстъ нефолоситоре опинтире, ал трымес Сиріеній патръ дин ай лор шефъ кътъръ Ібраимъ Паша спре а трактариси къ джнѣсл, дар ачеста наѣ вонт а прїйми пропунерѣ, зиикънд къ акъма тѣ венит лѣнъ

qui a achevé ses études à Berlin, a mis à profit la dernière époque de son  jour dans cette capitale, pour y faire imprimer le premier volume de son ouvrage contenant l'Histoire de Valachie.

Les connaissances variées et le zèle digne de tout  l ge de l'auteur, ont su surmonter les nombreuses difficultées qu'offrait ce travail, pour lequel il a du rechercher et consulter une foule de documens inconnus et encore non exploités.

Cet ouvrage se trouve en vente à Jassy chez M. Bell et Comp: Un élève de l'Académie s'occupe, sous la direction de l'auteur, de la traduction de cet ouvrage en langue du pays.

Les nouvelles de la haute Moldavie annoncent que plusieurs campagnes, du district Faltitzeny, ont été désolées par une grêle dont les glaçons étaient de la grandeur d'un oeuf.

Рѣндул де а линчепе оғендица, ши дѣкъ ли-
псеюще лор амънициа (тарба де тѣнши плаумъ), ел
ли ба да. Спѣріеци де асемене тон, ревелій
саѣ съпѹс пе дискрецие, адекъ аша че ба вон
Ібраимъ Паша съ факъ къ джнѣшій.

РОСІА.

Ди а ей қвалъторіе ла Берлин, М. С. Ам-
пурѣтѣса, къ а ей фамиліе, трактид пе ла Дор-
парт, ал винебоит а прїйми дѣпѣтациа  нивер-
ситетций. М. С. А. М. дукеса Александра оѣ
виджитат тѣрмѣл астрономик ши инструментъри-
ле, Длор Нас ши Страве; ачій линтѣй профе-
соръ ал авѣт чинсте а прїижи къ М. С. Ам-
пурѣтѣса.

Ди време кънд пе ла одрекаре статъръ, про-
пrietарій съ линтек мн а лор индустрие де а
Фабрикъл май мѣлт, май таре ши май ефтен
спирѣтъ, прин а кърѹга линтревинциаре скреческ
ши дѣзморадиическ пе сетеинъ, ка към ил ал афла
алте кипъръ де а съ фолоси де а лор продактъръ,
щіт есте къ де къцва аинъ саѣ линформат
тѣ Америка (Статъръ  ниште) мн Англія ши

и Свештія союзетсїй філантропиче дє температіе, кѹ скопос дє а днізрвдчина днітра попор патима вецией.

Ачест а оменірей ашкезмконт бинефъктор аш афлат акѹма ши ти Росія үрматорй.

Ниже цѣранїй дин Кримандіа аш дат ачѣ ти тай пилдз. Ій аш публикат ти газета, че съ тицреюще ти лимба Летз, рапортъл ачестей ашкезмконт, грэйтціе че ла фінчепут днітимпінасъ дє а съ лъса дє езгтъл спиртърілор, ши бѣкбріа че дні үрмз аш кълес дин ачѣстѣ үрматор, ши къ мълцїй дин дні аш лор вециин, карїй май днітъл аш ашат ти ржс а лор систимз, аш фімерзцошато дні үрмз, Феричиндъсъ дє вѣна исправъ ши фідемнкнд пе тоцї дє а фи үрматорй ачестей пилдз.

А Б С Т Р I А.

Осерваторъл Аустріан къпринде үрматорије: „М. С. Ампъратъл Росіей, афлнда деспре немърчинита ненорочире, причинитъ ти Бугаріа дє рзвврзарѣ Дніперій, май алес ла Песта ши Буда, ти а Са лнсчшиме дє пропріетар а К. К. регемент дє Засарѣ Но: 9, аш хързжиго созмъ дє чинчї мій голений дрепт ашкезмконт а невонлор искъте дин ачест къмлнит феномен (архтаре) а натърѣй. Ачест скопос марнимос, М. С. М. аш Ампъратъл прин міждохрѣ К. К. амбасадор дє ла Петербург, Екс. Сале конте Хардег президентъл сфатълай дє рзбой, адресиндъл үрматоре фіалте скриодаре:

„Дніцинцарѣ деспре рзвврзариле челе марн каде аш фост атаг дє вѣтъмътоаре пентръ о парте а Бугаріей ши май алес пентръ политіиле Песта ши Буда, кѹ атажта май мълат. Май къприн дє днітистаре, кѹ Еш, ка пропріетар а регментълай дє Засарѣ, Міс хързжигт дє феричигъл днітъл адъчерѣмните Ампъратъл Франциск, из сѫнт стреин пентръ ачѣ царъ. — Дн асемине лнсчшиме Міс симт днідомт днідемнат, а рости Екс: С. доринца, дє а пѣтѣ ши дин партѣ Міс ашкезмконт а невоіле при-

чинчите дє ачѣстѣ фімфрикошатъ днітъмпла-
ре. Дрепт ачеа ал хотърит сомъ дє чинчї
мій голений, деспре а кърова днітърѣвнцаре по-
фтеек пе Екс: В. а чеа поронкъ К. К. С.
Мірірѣ. „ С. Петербург 17 Април 1838 (ис-
клит) Николаї. Днітъбл пропріетар а К.
К: регемент дє Засарѣ Но: 9.

Асупра пропріетарѣй, фікъте деспре ачѣста дє
контеле Хардег, К. К. С. М. аш биневоит а
оржидчи: ка ачест дар марнимос а М. С.
Ампъратъл Росіей, съ се трапматъ ла Буда
Д. С. Д. Палатинълай дні каса ашкезмконт
асупра къріа днітърѣвнцаре съ афлз ашкезмконт
о комисіе.

Ди грѣдина Ампъратълскъ са ѿ фікът обич-
ннита сербарѣ Флорилор (армендина) ла каде
съ афла фаџ M. С. Ампъратъл дні деплнж
сънктате кѹ тоатъ Ампъратълскъ фамиліе, пре-
към тот корпосъл дипломатик ши ачѣ днітъл
новлесъ.

Ди 10 Маї M. С. Ампъратъл кѹ Д. С.
принцъл Метерніх ши алцї министри аш къ-
лътторит днітълоаръ пе дръмъл дє фіер дє ла
Віена ла Ваграм, тракънд прін шесчріле дє
Асперн үнде, кѣр кѹ 29 дні май наинте, ар-
мія Аустріанлор, съв командъ лвълархидъка
Карлъ, аш фост днітърѣт ти маре вибрнцъ пе
Наполеон каде черкасъ а траче пе аиче Дн-
врѣк ти 22 Маї 1809.

Кѹ о ѣн майнинте съ фікъсъ черкарѣ ре-
пенівнѣй машинѣй інлните. Виндобона,
(Віена) каде аш петрекът дні 56 минѣте каде
дє 10¹ чесчрѣй Молдовнарѣ.

Съ днікрединцарѣ къмкъ Д. С. Д. архи-
дака Франциск (Фрателе Ампъратълъ) кѹ а
са союз вор мѣрце атаг варъ ла Тєплиц спре
днітърѣвнцарѣ ашкезмконт минерале.

Екс: С. Пресоф: Станкович архіепископ
бисеричїй Греко-незните дні Імперія Аустріей,
аш плекат дє ла Віена днітърѣнкндъсъ дні а са
резиденціе ла Карловиц.

П Р І С I А.

Газета Статълай дє Прюсія дніци-

инцахъ дѣ ла Берлинн 8рмѣтодриле дин 9 (21) Май: » Ерѣ диминѣцъ ла $10\frac{1}{2}$ чѣсѣрѣ, М. М. Сале Ампэратръ ши Ампэрѣтѣса дѣ прегатитѣлъ параклис Кржеск пентръ ритѣлъ Гре-ческ, аѣ фост фаду ла слѹжба висеричѣскъ.

Дѣпъ ачета, М. С. Ампэрѣтѣса аѣ визитат пе Краївлъ пхринтеле єй, пе кржаса дѣ Хановер ши пе маде дѣкога дѣ Сактен Ваймар; примижѣлъ аѣ 8рмат ла М. С. Краївлъ дѣ сала кавалерилор, ши пентръ 400 олспеци. Дѣ са-рѣ, М. М. Сале аѣ маде ла Оперѣ 8нде съ репрезентата волетѣлъ къ фармажакторії, нѣмит Ондина. Краївлъ аѣ лнтрят дѣ ложа кржас-къ ѹзинѣ дѣ мажн пе Ампэрѣтѣса жкоцитъ дѣ стрзлѹчиції сей фій марій дѣчн Николайши Михаил, ши съѣ прїмит къ стригзриле ен-тѹзіастиче дѣ виват! М. С. Ампэратръ ши мариле дѣка Клироном, пхрта 8ниформиле Прѣ-сіенеци, таѣ Краївлъ и принцип кржеск, 8нифор-те Росіенеци. Ложа кржаскъ нѣ ера индѣ-стѣлъ дѣ маде спре а къпринде нѣмзрѣлъ стрз-лѹчицилор олспеци; пентръ ачета, съѣ фост Ампреднат бро кхтева ложе дин прѣцібр. Краївлъ и кржаса дѣ Хановер, чѣ съ афла дѣ ложа стринелор, аѣ фхкѣт визите ла антрактѣриле дѣ ложа кржаскъ. Тодаете стрзлѹчине а да-мелор, ши 8ниформеле кавалерилор дин тоате ложе, Амфѣцоша о привире минѣнатъ. Дѣпъ Амисеерѣ театрѣлъ, стригзриле дѣ виват, аѣ Амисеит марш пе стрзлѹчиції Съверанѣ ѹзинѣ съѣ дѣпэррат.

Л 9 (21) Май, аѣ жнчепѣт ла Берлинн маневра трзпелор адѣнате дѣ ачѣстѣ примѣ-варъ пентръ асемене скопос. Да 9 чѣсѣрѣ диминѣцъ, тоате региментиле ста дѣ парадж пе піаца чѣ маде дѣ ексерчиціе ла Краниберг; ла $9\frac{1}{2}$ социнѣ М. С. Краївлъ, аѣ прїмит пе стрзлѹчиції сей олспеци ла партѣ Арѣпти а корпосуловѣ дѣ Инфантеріе, М. С. Ампэратръ Росіенѣ, Краївлъ дѣ Хановер, аѣ петрекѣт Ам-преднат къ М. С. Краївлъ фронтѣлъ, дѣ миж-локъл стригзрилор дѣ 8ра а трзпелор, ши съ-

нарѣ имнѹлѣй Росіенеск: » Дѣсъ съ пистрѣз пе Ампэратръ! » М. С. Ампэратрѣса, ши тоате принцеселе кржеск, съ афла дѣ трзсѣ-риле кржеск ши кън҃ѣрате дѣ о фоарте нѣмз-ролор ши стрзлѹчине свитѣ. Дѣпъ чѣ трзне-ле съѣ Ампэрмат пентръ марш, М. С. кра-ївлъ ле аѣ дѣсъ жнанитѣ М. С. Ампэратрѣлъ, префѣканд ла инфантеріа дѣ фронтѣрѣ дѣ компанії, таѣ пе кавалеріе дѣ фронтѣрѣ дѣ ескадроане. Да 10 Май М. С. краївлъ Ампред-натъ къ тоцѣ жнанії съѣ олспеци аѣ фост ла театрѣлъ, 8нде съ репрезентата: Постіліон-нѣлъ дѣ Лонжюмо; дѣпъ театрѣлъ аѣ 8рмат чирѣ А палатѣлъ К. С. А. принцѣлъ Аль-брехт. »

МАРЕ БРИТАНІА.

Да Лондра аѣ социт дѣ 4 Май прїнцѣлъ дѣ Бѣдѣ дин фамиліа доминтоадре а 8нѣлъ Ампэрат дѣ ла Індіа.

Да 17 Май, съѣ сербат ла Лондра анивер-сала нащерій кржескѣ Викторіа, каре аѣ Ам-плинит ал 19-лѣ дин (нѣскота л 24 Май 1819). Аудіенціа каре аѣ 8рмат ла ачест прїлеж, аѣ фост чѣ маде стрзлѹчине. Зіга кржеск съѣ сербат дечн къ о съпѣмѣнѣ маде наинте.

ІСПАНІА.

Диціанцізриле прїмите дин десозвите ло-кѣрѣ, братъ къмкъ лнтре ванделе Карлисте аѣ 8рмат фоарте марій тѣлѣзрѣрѣ; дѣ 8рма ачес-тор неоржидѣлѣ, дон Карлос аѣ фост силит а пхрси Естела ши съѣ Амдрапат кхтѣ Онато. Ши ла Аонц дѣ Навара аѣ 8рмат дѣ 3 Май о револтѣ милитарѣ дѣ баталіонѣлъ ал трілѣ Наварѣз, съѣ команда бригадирѣлъ Тарлагъл; ачест шеф, аѣ фост нѣкоит а фѣці спре а нѣ фи омориг, ши аѣ маде ла Естела. О асемене лнтѣмпладе съѣ фнонт къ трілѣ 3нае дѣ 8рмат ла Естела; баталіонѣлъ ал чин-челѣ Наварѣз, съѣ револтат; дон сержанцѣ, чѣ фѣсесъ стѣденцѣ дѣ ла Онато, съѣ діес дѣ кхпитетія револтанцілор.